

Эгсэн мэдээллийн дагуу төлбөрийг гүйцэтгэнэ. Хариуцагчийн дууруу буюу буруу өгсөн мэдээллээс үүсдэг гэрээг хариуцахгүй. БАРИМТЫГ АНГЛИАР, ТОМ ҮСГЭЭР ГАРГАЦАЙ БИЧНЭ ҮҮ.
The remittance will be transmitted according to the instruction given by customers. The Bank will not be responsible for any losses and/or expenses due to incomplete and incorrect instructions. PLEASE FILL THE FORM IN ENGLISH CAPITAL LETTERS ONLY.

62: Мөнгөнний нэгж / Currency: **GBP** Мөнгөн дүн үсгээр / Amount in words: **Three thousand pounds only** Мөнгөн дүн тоогоор / Amount: **3000**

63: Шилжүүлэгч / Ordering customer: **AA028826829**

Хэрвээ бэлгээр шилжүүлэх бол дорх талбаруудыг бөглөнө үү/If cash, please fill the following:
Эрхэлдэг үндсэн үйл ажиллагаа, байршил/Main occupation or business and address:
Гуйвуулагч ба хүлээн авагчийн холбоо/Relationship between sender and receiver:

64: Нэр/Name: **Communication Regulatory Commission of Mongolia** Регистрийн дугаар/Citizen or Tax ID #: **9089314**
65: Хаяг/Address: **1st Business center, Floor-5, D Sukhbaatar street-17, Sukhbaatar district, UB, 14201-1033** Утасны дугаар/Phone #: **11-304258**

66: Хүлээн авагч/Beneficiary: **Account #: 91250760 IBAN: GB02HBUK40060791250760**
67: Хүлээн авагчийн дансны дугаар: **Account #: 91250760 IBAN: GB02HBUK40060791250760**
68: Нэр/Name: **International Institute of Communications**
69: Хаяг/Address: **Highland House 165-167, The Broadway, London, United Kingdom**

70: Хүлээн авагчийн банк / Beneficiary's bank:
SWIFT код: **HBUKGB33** Банкны код: **Sort code: 40-06-07**
Банкны нэр, салбар/Bank name, branch: **HSBC, 1 Woburn Place, Russell Square London, WC1H 0EX**

71: Дамжуулагч банк / Intermediary bank:
SWIFT код: **HSBCGB33** Банкны нэр: **HSBC, 1 Woburn Place, Russell Square London, WC1H 0EX**
Дамжуулагч банкинд байрших хүлээн авагч банкны дансны дугаар: **Beneficiary bank account number in intermediary bank:**

72: Гүйлгээний утга/Payment purpose: **HC full membership for 2021/2022 invoice # INV-1596**

- | | | |
|--|--|--|
| <p>Baraa/Import/Products-Import</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2111 - Хүнсний бараа бүтээгдэхүүн/Food products <input type="checkbox"/> 2112 - Тургэн эдлэгтэй бараа бүтээгдэхүүн/Perishable non-food consumer products <input type="checkbox"/> 2113 - Машин техник, тоног төхөөрөмж/Machinery and equipment <input type="checkbox"/> 2114 - Суулийн автомашин, сэлбэр/Car, car parts <input type="checkbox"/> 2115 - Нөртийн бүтээгдэхүүн, моторын тос/Transport/Petroleum products, motor oil <input type="checkbox"/> 2116 - Удаан эдлэгтэй хэрэглээний бүтээгдэхүүн/Consumer goods and products <input type="checkbox"/> 2117 - Барилгын материал/Construction materials <input type="checkbox"/> 2118 - Аж үйлдвэрийн бүтээгдэхүүний орц/Industrial products <input type="checkbox"/> 2119 - Бусад/Others | <p>Үйлчилгээ/Service</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2225 - Жуулчлал/Tourism <input type="checkbox"/> 2226 - Эмчилгээ/Medical fees <input type="checkbox"/> 2227 - Сургалт/Tuition <input type="checkbox"/> 2228 - Хурал, зөвлөгөөн, уулзалт/Meeting, conference, convention <input type="checkbox"/> 2230 - Барилгын үйлчилгээ/Construction services <input type="checkbox"/> 2231 - Санхүүгийн зууцалын үйлчилгээний төлбөр/Financial procurement service fees <input type="checkbox"/> 2232 - Оюуны өмч ашиглах эрхийн төлбөр/Patent and trademark fees <input type="checkbox"/> 2233 - Харилцаа холбооны үйлчилгээний төлбөр/Communication service fees <input type="checkbox"/> 2234 - Компьютер, програм хангамжийн үйлчилгээ/Computer and IT service fees <input type="checkbox"/> 2235 - Судалгаа хөгжүүлэлтийн үйлчилгээ/Research and development service fees <input type="checkbox"/> 2236 - Мэргэжлийн болон бизнесийн зөвлөх үйлчилгээ/Professional business consultancy service fees <input type="checkbox"/> 2237 - ХАА, геологи хайгуул, үйл ажиллагааны түрээс/Agriculture, geological operation rental fees <input type="checkbox"/> 2238 - Онлайн үйлчилгээний төлбөр- боловсрол, анэртэймент/Online services fees - education, entertainment <input type="checkbox"/> 2240 - Нэмэлт боловсруулалт хийлгэх үйлчилгээ/Additional processing service fees <input type="checkbox"/> 2241 - Засвар, үйлчилгээ/Maintenance and repair fees <input type="checkbox"/> 2250 - Бусад үйлчилгээ/Other service fees | <p>Багцын хөрөнгө оруулалт/Stock investment</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2512 - Газар, ҮХХ худалдан авах/Land, real estate purchase <input type="checkbox"/> 2520 - Хөрөнгө оруулалтын буцаалт/Investment refund <input type="checkbox"/> 2521 - Гаднаас авсан зээлийн төлбөр/Loan repayment <input type="checkbox"/> 2611 - Хувьцаа хөрөнгө оруулалтын сангийн нэгж эрх/Stock investment fund share <input type="checkbox"/> 2612 - Урт хугацаат үнэт цаас/Long term security <input type="checkbox"/> 2613 - Богино хугацаат үнэт цаас/Short term security <input type="checkbox"/> 2718 - Зээл төлөлт- ААН (>1 жил)/Repayment of debt - Entity (>1 year) <input type="checkbox"/> 2719 - Зээл төлөлт- ИРГЭН (>1 жил)/Repayment of debt - Retail (>1 year) <input type="checkbox"/> 2728 - Зээл төлөлт- ААН (<1 жил)/Repayment of debt - Entity (<1 year) <input type="checkbox"/> 2729 - Зээл төлөлт- ИРГЭН (<1 жил)/Repayment of debt - RETAIL (<1 year) |
| <p>Үйлчилгээ-Тээвэр/Service-Transport</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2211 - Агаар тээвэр/Delivery and transportation <input type="checkbox"/> 2212 - Зорчигч тээвэр/Public transport (passenger) <input type="checkbox"/> 2213 - Навигаци, шуудан хургалт, бусад/Navigation, post delivery, others | <p>Үйлчилгээ-Тэтгэвэр, даатгал/Service-Pension, insurance</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2221 - Хураамж/Charges <input type="checkbox"/> 2222 - Насан төлбөр/Compensation <input type="checkbox"/> 2223 - Дивхар даатгал/Re-insurance <input type="checkbox"/> 2224 - Тэтгэврийн даатгал/Pension insurance | <p>Шууд орлого/Income</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2311 - Цалин хөлс түүнтэй адилтгах орлого/Salary income <input type="checkbox"/> 2312 - Ногдол ашиг/Dividend income <input type="checkbox"/> 2314 - Зээлийн хүү/Loan interest income <input type="checkbox"/> 2316 - Бусад, байгалийн нөөц, ашигт малтмал ашигласны төлбөр/Others, resources, mineral utilization income |
| <p>71: Шимтгэлийн нөхцөл/Charges:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> SHA - Дамжуулагч банкуудын хураамж шилжүүлгийн дүнгээс суутгагдана
All remittance fees charged by intermediary banks will be deducted from the remittance amount <input type="checkbox"/> OIB - Эхний дамжуулагч банкны шимтгэлийг шилжүүлэгч хариуцна
First correspondent banking charges outside of Mongolia to be borne by the ordering customer <input type="checkbox"/> G-OB - Бүх дамжуулагч банкны шимтгэлийг шилжүүлэгч хариуцна,
All banking charges to be borne by the ordering customer. | <p>72: Нэмэлт мэдээлэл/Other sender to receiver information:</p> <p>Өмнө нь хийгдсэн эсэх
Have you done the remittance before? <input checked="" type="checkbox"/> Тийм/Yes <input type="checkbox"/> Үгүй/No</p> | |

***Гадаад шилжүүлэг хийх дараах нөхцөлийг баталгаажуулж байна. Үүнд:
Даруулга нь шилжүүлгийн зориулалтыг хууль ёсны төлбөр тооцоо болох, үзэн зөвийг баталгаажуулах зорилгоор Тогомт Банкнаас шаардсан аливаа нэмэлт мэдээлэл, баримтыг нэн дагуу гаргаж өгнө.
Customer must provide upon Golomt bank's request additional documents and information for verification and confirmation of the pattern, the nature and the legitimacy of the remittance purpose.
Энэхүү шилжүүлэг нь Мөнгө угаах болон терроризмыг санхүүжүүлэхтэй зэмлэх Монгол Улсын хууль, тогтоомжууд, мөнгөний үйл ажиллагаа, өлсөн улсын хосрог жагсаалтад заагдсан улс, орно, иргэн, байгууллагатай хамаралгүй болно.
This remittance and underlying activities are not in breach with anti-money laundering and terrorism financing laws and regulations of Mongolia, and are not related to individuals, entities and countries listed for international sanctions.

Гарын үсэг/Signature: **[Signature]** **2021.09.08**

Банкны тэмдэглэгээ / For Bank use only: **4021.07.08**
Хүлээж авсан огноо/Received date:
Шимтгэл/Charges: **15,115,000**
Лавлах код/Our ref: **7018819379600438**
Гүйлгээ хийсэн/Verified & remitted by: **[Signature]**
Хянагч/Supervised by: **[Signature]**